Ա. ՏԱՐԻ — ԹՎԻ 187 ԲԱՐԵՔԱՄԱԹ, 12 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1899 2/ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1899 (Ն.Տ.)

10 ՓՈՂԱԿ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՊԱՐԱՊԻՆ

ՕՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ԱՆՑՆՈՒՄ, ՓՈՍՏԱՅԻՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԱ ՊՈՍԿՈՒ, ՊՐՈՊՈՍԻՏԻ ԿԱՄ ՊՈՍԿՈՒ

10 ՓՈՂԱԿ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

20, Փոստ Ման Ձուտախր, 20

Կ. ՊՈԼԻՍ

ՏԱՐԻՆ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ

Ի ՕԳՏՈՍ ՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ

ԱՄԵՆԱՅՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՌԵՎՏՐԱԿԱՆ ՏՈՒԺԵՐՈՒ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Directeur du Journal Arménien

SOURMAZTAG

20, Avenue de la S. Porte

CONSTANTINOPLE

ԱՅՍՏԵՂ ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ Է ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ՕՏԱՐԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱՏՈՒՆԵՐ

ԳՆԱՑՔԱՅԻՆ ՏՈՒԺԵՐ

12 ամսոյ Կ. Պոլիս կամ գաւառ 75

6 » » » 40

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏՈՒԺԵՐ

12 ամսոյ Կ. Պոլիս կամ գաւառ 100

6 » » » 50

ՀՈՐԻՆԱՑԵԱԼ ՏՈՒԺԵՐ

12 ամսոյ Կ. Պոլիս կամ գաւառ 22

6 » » » 11

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՌԱՋԱՐԿՈՒԻ

Մէկ տող սովորական տառով 5 ղրշ.

Մէկ անգամէն աւելի տեղադրուելիք յայտարարութիւններու համար զեղչ մը կ՚արտօնուի։

ԱՅՍՕՐՎԱՅԻ ՅՕԴՎԱԾՆԵՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ

Ի ՕԳՏՈՍ ՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ

ԱՄԵՆԱՅՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՌԵՎՏՐԱԿԱՆ ՏՈՒԺԵՐՈՒ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

20, Փոստ Ման Ձուտախր, 20

Կ. ՊՈԼԻՍ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՊԱՐԱՊԻՆ

ՕՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ԱՆՑՆՈՒՄ, ՓՈՍՏԱՅԻՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԱ ՊՈՍԿՈՒ, ՊՐՈՊՈՍԻՏԻ ԿԱՄ ՊՈՍԿՈՒ

10 ՓՈՂԱԿ

10 ՓՈՂԱԿ

Ա. ՏԱՐԻ — ԹՎԻ 187 ԲԱՐԵՔԱՄԱԹ, 12 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1899 2/ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1899 (Ն.Տ.)

ՅՈՎՍԵՓՎԱՆՑԻ ՅԱ ՎԻՈՒՐՈ

(ՅԱՏՈՒԱԾԸ ՅԱՋ ԿՈՂՄԱՆ)

Ա.

«Ինչպէ՞ս կրնայ ըլլալ որ ես ալ ինձի պէս մարդ մը չեմ, ես ալ ուրիշներու պէս ծնած եմ, ես ալ ուրիշներու պէս մեծցած եմ, ես ալ ուրիշներու պէս ապրած եմ, ես ալ ուրիշներու պէս պիտի մեռնիմ, ես ալ ուրիշներու պէս ամէն բանէ զուրկ եմ, ես ալ ուրիշներու պէս ամէն բանէ կրնամ զրկուիլ, ես ալ ուրիշներու պէս ամէն բանէ կրնամ զրկել

ՀԳՀԿՀՅ ՂՎՃՈՏՅՄ

ՆՈՒՅՆԱՏՈՒ ՎՅ ՋՈՎԵԳՈՒ ՎՅՁՎՄ ՎՈՒՆՈՂՆԹՎ ՎՅ ՋՈՎԵԳՈՒ

ՂՈՂՋՈՂՈԳ Զ.

... մարդ մը վճռեցավ որ... ... մարդ մը վճռեցավ որ... ... ու ինչ բան որ ըլլայ, ան պիտի չհրաժարի իր վճռեն... ... ու ինչ բան որ ըլլայ, ան պիտի չհրաժարի իր վճռեն...

Ան ոչ միայն վճռեց, այլ նաև սկսաւ գործադրել իր վճիռը։ Ան ոչ միայն վճռեց, այլ նաև սկսաւ գործադրել իր վճիռը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՉԱՌԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
23 Հոկտեմբեր 1899
ԳԱՂԱՐԱՀԱՆՔ ՄԱՐՏԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ԱՄՍԱԳԻՐ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ
Գին 5 կոպ.

ՊՈՏ ԿԱՑՈՒ · ԻՇԽԱՆ ԸՆԿԵՐԱՑԻ

Ամէն օր, Կիրակի օրերէ զատ, Մարտի վարժարանին մէջ, Ղալաթիոյ Ֆրանց Ջոզեֆ 10էն մինչեւ ժամը 1-ն ու կէսը կ՚ընդունի Հայ Գրականութեան Ուսումնասիրութեան Ընկերութիւնը։ Ընդունելութեան վճարը 10 օսմ. ոսկի է։ Ուսանողներ կրնան ներկայանալ նաեւ ուրիշ օրերու, ամէն անգամ 10 օսմ. ոսկի վճարելով։ Ընդունելութեան վճարը կը գործածուի Ընկերութեան գրադարանին համար նոր գիրքեր գնելու։

ՊՈՏ ԿԱՑՈՒ · ԻՇԽԱՆ ԸՆԿԵՐԱՑԻ։— Ամէն օր, Կիրակի օրերէ զատ, Մարտի վարժարանին մէջ, Ղալաթիոյ Ֆրանց Ջոզեֆ 10էն մինչեւ ժամը 1-ն ու կէսը կ՚ընդունի Հայ Գրականութեան Ուսումնասիրութեան Ընկերութիւնը։ Ընդունելութեան վճարը 10 օսմ. ոսկի է։ Ուսանողներ կրնան ներկայանալ նաեւ ուրիշ օրերու, ամէն անգամ 10 օսմ. ոսկի վճարելով։ Ընդունելութեան վճարը կը գործածուի Ընկերութեան գրադարանին համար նոր գիրքեր գնելու։

ՍՈՍԼՈՒՔ Իշխան Ընկերական Ընկերութիւնը կը հրաւիրէ իր անդամները Գիշերօթիկ Վարժարանի մէջ, Երեքշաբթի ժամը 10էն 11ը, Իրիկուն ժամը 10։ Գործառնութիւն կայ։ Ներկայութիւնը անհրաժեշտ է։ Վարչութիւն

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՉԱՌԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
23 Հոկտեմբեր 1899
ԳԱՂԱՐԱՀԱՆՔ ՄԱՐՏԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ
ԱՄՍԱԳԻՐ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ
Գին 5 կոպ.

ՅԱՅԻՆ ԴՎԻԺԱԿ

ԱՄՍԱԳԻՐ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ԱՐՏԱՔԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Ամսագիրը կը հրատարակուի ամէն Հինգշաբթի առաւօտ։

Գինը տարեկան 20 օսմ. ոսկի։

Կը խնդրուի Կարսի, Ալէքսանդրապոլի եւ Ղարաքիլիսայի Հայ Գաղութներուն մէջ գործակատարներ։

Ամսագրին բոլոր յարաբերութիւնները կը վարէ Տնօրէն Ա. Ա. Ղազարեան։

Ամսագրին բոլոր յարաբերութիւնները կը վարէ Տնօրէն Ա. Ա. Ղազարեան։

Ամսագրին բոլոր յարաբերութիւնները կը վարէ Տնօրէն Ա. Ա. Ղազարեան։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՎԱՉԱՌԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՂԱՐԱՀԱՆՔ ՄԱՐՏԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

23 Հոկտեմբեր 1899

Ընդհանուր ժողով

Ընդհանուր ժողով

Ընդհանուր ժողով

պատուելին կը ըրկեն։ Պատուելին և իր արբանեակները առիթէն օգուտ քաղելով, իրենց կեցած տեղ ուրիչի ծառը ջրել յիմարութիւն կը համարին. և քանի այնմ առանց ուրիշներու տեղեկութեան՝ իրենցներուն կը բաշխեն, յանձնաժողով իակ չկարգած։ Այս այսպէս ժամանակ մը տեւելէն ետքը, քանի անգամ հարցուցեցար թէ այս առակը որո՞ւն է, Պատուելի հայրը յայտարարեց թէ Այնթապի Միսիոնար մը-դերը Սանտրսըն իր անձնական քսակէն նուիրած է և իր կամացը թողած է բաշխումը։ Ա՛յս իսօքին պիտի հաւատայինք եթէ ընդհատ Մալաթիոյ Առաջնորդարանէն՝ «Այնթապի Միսիոնաց միջոցաւ նպաստ դալը» վերուցանող նամակը չհասնէր։ Արդեօք ինչո՞ւ պիտի չգործէր մեր պատուելին իր այս գործածներէն զատ, եթէ, այդպէս յարատեւէր։ Ինդիրը պարզուելէն ետք հարկ պահանջուեցաւ։ Պատուելին բաշխածին գումարը ցոյց կուտայ, բայց որո՞ւ և ինչ տալը չգիտնալուն չի նկատցուիներ։ Ջմռանանք ըսել թէ անզգայ ճերմակ և կարմիր կաւ, Այնթապի Մանուսայ, ոսկեման են. բաշխած է, սակայն ոնանք իր ապգայիններէն և ազգայիններուն ձեռքով առնուելուն համար չի կրնար մանրամասնօրէն ներկայացնել որովհետեւ զեղծումներ կան գիներուն մէջ։ Այս կէտերը կանխաւ Պատրիարքարան և Այնթապի նպաստամատոյց յանձնաժողովին տեղեկագրուած ըլլալով, Այնթապի ու վիճակներու այցելու հովիւ Բիշեալ Մըսրըը Սանտրսըն ալ եկաւ ու տեսաւ եղած գանգատներուն ճշմարիտ ըլլալը. բայց քօղի տակ թողուց, պատուելին արժանապատուութիւնը չվիրաւորելու համար. միայն թէ՝ միւս հասարակութիւններէն ալ յանձնաժողովին անդամ կարգուիլը անհրաժեշտ դատելով իսկոյն գործադրեց։ Բայց պատուելին եկած նպաստին գումարը չէր յայտներ, մինչեւ որ իրենները ծախու առնուելիք ապրանաց գնումին մէջ իրենց ծրարը կռպէին, և միշտ համեմատաբար շատ կուտար իր հասարակութեան և իր սիրածին, եթէ լսեր թէ բողոքականներէն իրեն համար ասդին անդին աննպաստ խօսողներ կան, իսկոյն նպաստով բերաններին կը բռնէր, Մասնաւոր գումար մը ղրկուած էր պատուելին (ո՛րչափ ըլլալը և ո՛վ ղրկելը մեզ անծանօթ) որ բամպակ առնէ։ Այդ բամպակը մանած կտաւ պիտի ըլլար ու յետոյ կտաւը կարմիր պիտի ներկուէր։ Տեղս մանածը կիները կը մանեն։ Աւիկա դժուար ըլլալուն համար առանց, դատանքի խորութեան կը բաշխէր, իսկ կտաւը գործելու համար բողոքական ուսուցանիչին և ներկելու համար բողոքական ներկարարին կուտար անպատճառ գուցէ ըսուի թէ ուրիչ հասարակութիւններու մէջ այդ արհեստաւորները չգտնուին։ Բայց այնպէս չէ, մեծամասնութիւնը ոչ-բողոքականներու կը վերաբերի։ Լուացքի համար պղնձեղէն ամանները հաւատարիմ բողոքականայ տունն ղրկած է, որպէս զի պէտք եղած տեղն կարօտեալները տանին. ասոր հակառակը կը գործուի այս կէտն ալ. այդ տուներէն դուրս կ'ելնէ, այն տեղն միայն, երբ բողոքականի պէտք ըլլայ։

Դեռ շատ կան նպաստի բաշխումի մէջ գործուած անկանոնութիւնները, բայց այսչափը բաւ կը համարինք։

ՄԱՆՈՒԿԼ

«ՍՈՒՐՇԱՆԴԱԿ»Ի ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

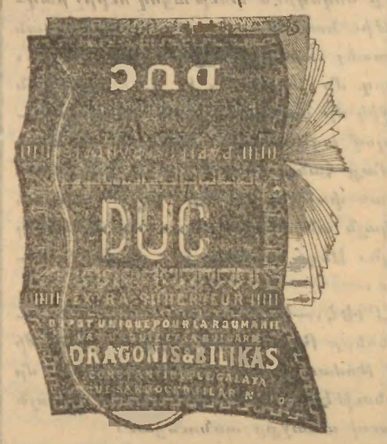
Ա. Սրկ. Ն., Մաշ, Ս. Կաթողիկէ վճռ.—Թերթերը սկսան ղրկուիլ։ Բաժանորդագիրը ղրկեցէք դրոշմաթուղթով։

Ց. Դարբինեան էֆ. Մանչս.—Ստացանք մեր 7/19 թուակիրը. բամպանորդագրութեան փոխարէն ղրկուած դրոշմաթուղթը ստացած չենք, փնտռեցէք։

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ՏՔՐ. Վ. Ա. ՀԱՄԱՄ Յ. ԹՈՐԴՈՄԵԱՆ

Երօսպայէ վերադարձած է, և կը բնակի ԲԵՐԱ, Թագսիմ փողոց թիւ 1 տունը, ուր բոլ տասնչորս ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի կէս օրէ վերջը ժամ 7էն 10 (Ը. Թ.)



Այս սիկառի թուղթին կեղծը հանուած ըլլալով, կը ծանուցանենք մեր յաճախորդներուն որ ՏԻՒՐ անունը չկրող թուղթերուն կարեւորութիւն չի տան և անոնցմէ չգործածեն։

ՕՐ. ԷԼԵՆԱ ՊԻՒՐՔՄԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ՍԹՈՒՐՈՒՄԻ ՎԱՐԺԱՐՈՒՀԻՆ

Ս. Ժողթ համազգային անկիւնացոյին Շուէյտական մարմնամարզութեան և մար ձողաբուժական (massothérapie) բաժնին անօրինուհի։

Մայրաքաղաքիս մէջ գտնուող միակ Շուէյտացի մարմնոզը։

Դիմել.—Բերա, Ենսիզ փողոց, թիւ 8, կէսօրէն մինչեւ ժամը 2 (Ը. Ե.), և Գալաթիա անգլիական հիւանդանոցին ճիշդ դէմը, առաւօտեան ժամը 9էն մինչեւ կէսօր։ 8—7

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20ի կայս. իւքազով արտօնեալ։
Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեռլեւապուրկ։
Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորսքաիա 37։
Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԻԵՀ.— ԿԵՒՆԻՒ.— ՓՈՒՆԴՐՈՒԹԻՒՆ.— ՍՐԿԱՅԻՔ։

1898 տարւոյն մէջ գանձուած ապահովագիրն 34,775,462 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար 121,765,333 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է աւելի 164,172,000 »

Քննիչ ընկերութեան յարեւելս Ա. ՀԻՒՐՄԻՒԶ

Ձալըխիա, Բաթափէն վերյ (Մափասան հին թերը)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԷՈՏՕՐ ՐՃԲՃԻՆ

ՍԻՆԿԷՐ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ԿԱՑՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՀԱՏԱՆ

Ժ. ՆԱՅՏԼԻՆԿԷՐ



Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ անգլ. պղպատեայ առուներէ համր այնքան գնահատուած են որ աշխարհս ամէն կողմ տարածուած են. և բոլոր ընտանիքները, դերձակները ու կօշկակարները յան Սինկէրի մեքենայ սկսած են գործածել։ Սինկէրի Ընկերութիւնը ցարդ 400է աւելի պատուոյ վկայական և չքազդեամ ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներու մէջ։

Արեւելքի մէջ Սինկէրի մեքենաներուն միակ ներկայացուցիչն է Մ. Ժ. Նայտլինկէր, որ բովանդակ Թուրքիոյ մէջ մասնաճիւղեր հաստատած է։

Սինկէրի մեքենաները կը վաճառուին՝
Բերա, Շիւրակ Ճամբայ, Գալաթա–Սէրայի դիմաց։
Գալաթա, Սինկէր խան, Թիւնէլին եւրէս, և Թրամուէյի կայարանին դիմաց։
Պոլիս, Մուլթան–Համամ թիւ 2, և Մուլթան Պայազիտ Թրամուէյի սթասիոնին դիմաց թիւ 13։

Կեղծերէն զգուշանալու համար վերի նշանին ուշադրութիւն ընելու է։

ՎԻՆՍԱՆ ՅՕՅԱՃԵԱՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՎԻՐԱԲԻԿՆ, ԵՒ ԱԿՆԱԲԻԿՆ, ԳՈՐԾԻՔՆԵՐՈՒ
Կ. Պոլիս, Պահճէ Գաբոս, Ձէյալ Պէյ խանի կից, թիւ 1.
Ձիֆթէ Սբէյիէ մադազասը



Վերոյիշեալ վաճառատան մէջ ակնաբուժական և վիրաբուժական ամէն տեսակ գործիքներ ՄԵՇՄԱՔԱՆԱԿ և ՓՈՒՐԱՔԱՆԱԿ կը վաճառուին։ Այժէն տեսակ կակուղ և կարծր ըռաուչկէ (քաուչուկ) առարկաներ, ածուկի կապիչներ (ֆաշէ պաղէ), տեսակ տեսակ գլեխներ (շէրինգա), էլեքտրական մեքենաներ, ջերմաչափներ, հիւանդիճակներ, խողովակացոյցներ, մանրադէտներ (Թէրմոմէթր) փոքր և մեծ մանրադէտի ապակիներ, նոր տեսակ ակի և այլն ակնոցներ կը գտնուին վաճառատան մէջ։ Գիները խիստ ժամանակ։

ՄԱՆՉԷՍԹԸՐ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀՐԵՒԻ ԴԷՄ

ՀԻՄՆԱԴԻՒԱԾ 1824ԻՆ

Դրամագլուխ և երաշխաւորութեան գումար 2,605,300 Անգ. ոսկի
Տարեկան եկամուտ 831,217 »

ԱՄԵՆԷՆ ՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Ընկերութեան պատասխանատուութեան համար կրնայ տեղեկութիւն առնուիլ Օսմ. Կայս. Պանքային

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՀԱՄԱՐ

Ղալաթիա, Վօյվօտա թիւ 71, Յակոբեան խան, Օսմ. Պանքային մօտ.

ԲԱԶԷ

Մահմուտ փաշա, Ապուտ էֆ. խան, թ. 5-6

ՇԻՒՔՐԱՆ

Համիտիյէ բիւրպէ, քրամուէյի գծին վրայ, թիւ 7

Հայ վաճառատուներ պատրաստ եւ տպագիր ներէ հագուստ ունենալ, պիտի գնատուիք, եթէ ուրիշ տեղ գիտէք. Ըսկսյ—գերման ոսկեզօծ վաճառատանց ապրանքները, գոբ ալ գիտէք թէ Աւստրօ—գերման գործարանաց տարրեր արտադրութիւններն են, իսկ տեղական խանութպաններէն՝ իրենք ալ չգիտեն թէ ի՛նչ կը ծախեն, որովհետեւ հրապարակէն կը գնեն չբանան տուղ գներով . . .

Չմոռնաք պզտկել մեր վաճառատուները, և գնահատել մեր առաւելութիւնները։

Ահա մեր գներն.

Քօսթիւմ	100էն 240 դրուշ
Ոըտինկոթ ժիլէ	160—240 »
Փարտռիւ	120—170 »
Փանթալօն	30—80 »
Տղու հագուստ	25—60 »

Սակարկութիւն չկայ.—Նորոգութիւն ձրի։

ԹԻՒԸ 2 ՂՐՈՒՇ

ՁԱՎՈՒՇ ՕՂԼՈՒԻ

ՍԻԿԱՌԻ ԹՈՒՂԹ

Բարակ և ընտիր սիկառի թուղթ գործածել փափաքողներուն կը յանձնարարուի Ձավուշ Օղլուի գործարանին սիկառի թուղթը, որ խարխոխ նշանը կը կրէ։

Այս սիկառի թուղթը շատ տարիէ ի վեր մեծ յաջողութիւն գտած ըլլալուն համար, անոր բազմաթիւ կեղծերը ելած են։ Ուստի բուն իսկ Ձավուշ Օղլուի թուղթը ստանձկ գանազանելու համար, խարխոխ նշանը կըրող թուղթերուն ամէն մէկ թերթին վրայ՝ առանց մեկնի՛ և կնիքի ձեւով այդ նշանը, և թուղթերէն լեզուով «Ձավուշ Օղլու» գրուած պէտք է ըլլայ։ Դարձեալ «Սիգառլօլ» անուն սիկառի թուղթերը՝ պէտք է դիտել թէ «Ձավուշ Օղլու» անունը և երկու ուղ նշան կը կրե՞ն։ 78—27

ԳԷՈՐԳ Դ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԵՒ ԳԵՈՐԳԵԱՆ ՁԵՄԱՐԱՆ

Ֆազգր տպաւորութիւնները՝ որոնք ներքին և բուռն յուզում յառաջ կը բերեն, բնականաբար ի՛արթնցնեն մեր մէջ անցեալ յիշատակները, և երեւակայութիւնը՝ որ զմայլմամբ կը դիտէ այդ հեռանկարը, յափշտակուած է պահ մը և չի կրնար ըմբռնել թէ՝ ի՞նչպէս ատորագրէ հոգւոյն խորին զգացումները։

Ս. Էջմիածնի Դէորգեան Ձեմարանը լայն և վսեմ դաշափարի մը ամփոփ պատկերը կը ներկայացնէ, անմահ հիմնադրին նկարագրին և հաստատուն սկզբան ծանօթացնելով զմեզ, և մեծ իրաւամբ պատմական նոր էջ մը բանալ կուտայ, հոն արձանագրելու, ոսկեզօծ տառերով, անունը Գէորգ Դ.ի թէ՛ իբրեւ կաթողիկոս և թէ իբրեւ հաստատուց հայր ոգւով չափ աշխատած ըլլալուն համար Հայ. Եկեղեցւոյ թիւնը ոչ-բողոքականներու կը վերաբերի։ Լուացքի համար պղնձեղէն ամանները հաւատարիմ բողոքականայ տունն ղրկած է, որպէս զի պէտք եղած տեղն կարօտեալները տանին. ասոր հակառակը կը գործուի այս կէտն ալ. այդ տուներէն դուրս կ'ելնէ, այն տեղն միայն, երբ բողոքականի պէտք ըլլայ։

Դեռ շատ կան նպաստի բաշխումի մէջ գործուած անկանոնութիւնները, բայց այսչափը բաւ կը համարինք։

ՄԱՆՈՒԿԼ

«ՍՈՒՐՇԱՆԴԱԿ»Ի ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ

Ա. Սրկ. Ն., Մաշ, Ս. Կաթողիկէ վճռ.—Թերթերը սկսան ղրկուիլ։ Բաժանորդագիրը ղրկեցէք դրոշմաթուղթով։

Ց. Դարբինեան էֆ. Մանչս.—Ստացանք մեր 7/19 թուակիրը. բամպանորդագրութեան փոխարէն ղրկուած դրոշմաթուղթը ստացած չենք, փնտռեցէք։

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐ

ՏՔՐ. Վ. Ա. ՀԱՄԱՄ Յ. ԹՈՐԴՈՄԵԱՆ

Երօսպայէ վերադարձած է, և կը բնակի ԲԵՐԱ, Թագսիմ փողոց թիւ 1 տունը, ուր բոլ տասնչորս ամէն օր հիւանդ կ'ընդունի կէս օրէ վերջը ժամ 7էն 10 (Ը. Թ.)

Այս սիկառի թուղթին կեղծը հանուած ըլլալով, կը ծանուցանենք մեր յաճախորդներուն որ ՏԻՒՐ անունը չկրող թուղթերուն կարեւորութիւն չի տան և անոնցմէ չգործածեն։

ՕՐ. ԷԼԵՆԱ ՊԻՒՐՔՄԱՆ

ՎԿԱՅԵԱԼ ՍԹՈՒՐՈՒՄԻ ՎԱՐԺԱՐՈՒՀԻՆ

Ս. Ժողթ համազգային անկիւնացոյին Շուէյտական մարմնամարզութեան և մար ձողաբուժական (massothérapie) բաժնին անօրինուհի։

Մայրաքաղաքիս մէջ գտնուող միակ Շուէյտացի մարմնոզը։

Դիմել.—Բերա, Ենսիզ փողոց, թիւ 8, կէսօրէն մինչեւ ժամը 2 (Ը. Ե.), և Գալաթիա անգլիական հիւանդանոցին ճիշդ դէմը, առաւօտեան ժամը 9էն մինչեւ կէսօր։ 8—7

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20ի կայս. իւքազով արտօնեալ։
Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեռլեւապուրկ։
Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորսքաիա 37։
Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԻԵՀ.— ԿԵՒՆԻՒ.— ՓՈՒՆԴՐՈՒԹԻՒՆ.— ՍՐԿԱՅԻՔ։

1898 տարւոյն մէջ գանձուած ապահովագիրն 34,775,462 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար 121,765,333 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է աւելի 164,172,000 »

Քննիչ ընկերութեան յարեւելս Ա. ՀԻՒՐՄԻՒԶ

Ձալըխիա, Բաթափէն վերյ (Մափասան հին թերը)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԷՈՏՕՐ ՐՃԲՃԻՆ

ՍԻՆԿԷՐ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ ԿԱՑՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՀԱՏԱՆ

Ժ. ՆԱՅՏԼԻՆԿԷՐ

Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ անգլ. պղպատեայ առուներէ համր այնքան գնահատուած են որ աշխարհս ամէն կողմ տարածուած են. և բոլոր ընտանիքները, դերձակները ու կօշկակարները յան Սինկէրի մեքենայ սկսած են գործածել։ Սինկէրի Ընկերութիւնը ցարդ 400է աւելի պատուոյ վկայական և չքազդեամ ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներու մէջ։

Արեւելքի մէջ Սինկէրի մեքենաներուն միակ ներկայացուցիչն է Մ. Ժ. Նայտլինկէր, որ բովանդակ Թուրքիոյ մէջ մասնաճիւղեր հաստատած է։

Սինկէրի մեքենաները կը վաճառուին՝
Բերա, Շիւրակ Ճամբայ, Գալաթա–Սէրայի դիմաց։
Գալաթա, Սինկէր խան, Թիւնէլին եւրէս, և Թրամուէյի կայարանին դիմաց։
Պոլիս, Մուլթան–Համամ թիւ 2, և Մուլթան Պայազիտ Թրամուէյի սթասիոնին դիմաց թիւ 13։

Կեղծերէն զգուշանալու համար վերի նշանին ուշադրութիւն ընելու է։

ՎԻՆՍԱՆ ՅՕՅԱՃԵԱՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՎԻՐԱԲԻԿՆ, ԵՒ ԱԿՆԱԲԻԿՆ, ԳՈՐԾԻՔՆԵՐՈՒ
Կ. Պոլիս, Պահճէ Գաբոս, Ձէյալ Պէյ խանի կից, թիւ 1.
Ձիֆթէ Սբէյիէ մադազասը

Վերոյիշեալ վաճառատան մէջ ակնաբուժական և վիրաբուժական ամէն տեսակ գործիքներ ՄԵՇՄԱՔԱՆԱԿ և ՓՈՒՐԱՔԱՆԱԿ կը վաճառուին։ Այժէն տեսակ կակուղ և կարծր ըռաուչկէ (քաուչուկ) առարկաներ, ածուկի կապիչներ (ֆաշէ պաղէ), տեսակ տեսակ գլեխներ (շէրինգա), էլեքտրական մեքենաներ, ջերմաչափներ, հիւանդիճակներ, խողովակացոյցներ, մանրադէտներ (Թէրմոմէթր) փոքր և մեծ մանրադէտի ապակիներ, նոր տեսակ ակի և այլն ակնոցներ կը գտնուին վաճառատան մէջ։ Գիները խիստ ժամանակ։

ՄԱՆՉԷՍԹԸՐ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀՐԵՒԻ ԴԷՄ

ՀԻՄՆԱԴԻՒԱԾ 1824ԻՆ

Դրամագլուխ և երաշխաւորութեան գումար 2,605,300 Անգ. ոսկի
Տարեկան եկամուտ 831,217 »

ԱՄԵՆԷՆ ՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Ընկերութեան պատասխանատուութեան համար կրնայ տեղեկութիւն առնուիլ Օսմ. Կայս. Պանքային

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՀԱՄԱՐ

Ղալաթիա, Վօյվօտա թիւ 71, Յակոբեան խան, Օսմ. Պանքային մօտ.

ԲԱԶԷ

Մահմուտ փաշա, Ապուտ էֆ. խան, թ. 5-6

ՇԻՒՔՐԱՆ

Համիտիյէ բիւրպէ, քրամուէյի գծին վրայ, թիւ 7

Հայ վաճառատուներ պատրաստ եւ տպագիր ներէ հագուստ ունենալ, պիտի գնատուիք, եթէ ուրիշ տեղ գիտէք. Ըսկսյ—գերման ոսկեզօծ վաճառատանց ապրանքները, գոբ ալ գիտէք թէ Աւստրօ—գերման գործարանաց տարրեր արտադրութիւններն են, իսկ տեղական խանութպաններէն՝ իրենք ալ չգիտեն թէ ի՛նչ կը ծախեն, որովհետեւ հրապարակէն կը գնեն չբանան տուղ գներով . . .

Չմոռնաք պզտկել մեր վաճառատուները, և գնահատել մեր առաւելութիւնները։

Ահա մեր գներն.

Քօսթիւմ	100էն 240 դրուշ
Ոըտինկոթ ժիլէ	160—240 »
Փարտռիւ	120—170 »
Փանթալօն	30—80 »
Տղու հագուստ	25—60 »

Սակարկութիւն չկայ.—Նորոգութիւն ձրի։

ԹԻՒԸ 2 ՂՐՈՒՇ

ՁԱՎՈՒՇ ՕՂԼՈՒԻ

ՍԻԿԱՌԻ ԹՈՒՂԹ

Բարակ և ընտիր սիկառի թուղթ գործածել փափաքողներուն կը յանձնարարուի Ձավուշ Օղլուի գործարանին սիկառի թուղթը, որ խարխոխ նշանը կը կրէ։

Այս սիկառի թուղթը շատ տարիէ ի վեր մեծ յաջողութիւն գտած ըլլալուն համար, անոր բազմաթիւ կեղծերը ելած են։ Ուստի բուն իսկ Ձավուշ Օղլուի թուղթը ստանձկ գանազանելու համար, խարխոխ նշանը կըրող թուղթերուն ամէն մէկ թերթին վրայ՝ առանց մեկնի՛ և կնիքի ձեւով այդ նշանը, և թուղթերէն լեզուով «Ձավուշ Օղլու» գրուած պէտք է ըլլայ։ Դարձեալ «Սիգառլօլ» անուն սիկառի թուղթերը՝ պէտք է դիտել թէ «Ձավուշ Օղլու» անունը և երկու ուղ նշան կը կրե՞ն։ 78—27

ԳԷՈՐԳ Դ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԵՒ ԳԵՈՐԳԵԱՆ ՁԵՄԱՐԱՆ

Ֆազգր տպաւորութիւնները՝ որոնք ներքին և բուռն յուզում յառաջ կը բերեն, բնականաբար ի՛արթնցնեն մեր մէջ անցեալ յիշատակները, և երեւակայութիւնը՝ որ զմայլմամբ կը դիտէ այդ հեռանկարը, յափշտակուած է պահ մը և չի կրնար ըմբռնել թէ՝ ի՞նչպէս ատորագրէ հոգւոյն խորին զգացումները։

Ս. Էջմիածնի Դէորգեան Ձեմարանը լայն և վսեմ դաշափարի մը ամփոփ պատկերը կը ներկայացնէ, անմահ հիմնադրին նկարագրին և հաստատուն սկզբան ծանօթացնելով զմեզ, և մեծ իրաւամբ պատմական նոր էջ մը բանալ կուտայ, հոն արձանագրելու, ոսկեզօծ տառերով, անունը Գէորգ Դ.ի թէ՛ իբրեւ կաթողիկոս և թէ իբրեւ հաստատուց հայր ոգւով չափ աշխատած ըլլալուն համար Հայ. Եկեղեցւոյ

(*) Այս տողերը գրողը պաշտօնավարած է Գէորգեան Ձեմարանին մէջ։

բարւոյն և իրական նպատակին։

Ունեցած ենք կարդ մը կաթողիկոսներ, որոնց յիշատակը տօնելի է միշտ, բայց Գէորգ Դ. կաթողիկոսի անունը բառական է խտացնելու համար թէ՝ նա միայն եղաւ Ազգ. Եկեղեցւոյ բարոյական հիմն ու կապը ամրապնդողը՝ օտար ոտնձգութեանց դէմ, և անդիմադրելի պատուար մը կանգնեց այն ահաւոր կրօնափոխութեան հոսանքին առաջ, որ համայնակուլ ալերած կը սպառնար ամէն բանի։

Շատեր գրած են Գէորգեան Ձեմարանի համար, և ես նոր բան մը գրելու համար չէ որ պիտի խօսիմ. միայն թէ՝ յոբելեանին առթիւ՝ փառապանծ հիմնադրին վրայ ունեցած մտածումներս պարզելու տենչն է որ կը մղէ զիս ներկայս դրելու, քանի որ մօտէն ծանօթացած եմ Անոր գաղափարներուն(*)։

Գէորգ Դ. կաթողիկոսը եկեղեցական կոչման առաջին աստիճանին վրայ հպիս ոտք կոխած, և այն սքեմին ներքեւ կուռ վառուած, սիրահար Հայ. Եկեղեցւոյ զարգացման, ուշիւ և մանր գննելով անոր պէտքերը, առաղձ կը պատրաստէ ուսուցիչ իր ծառայած եկեղեցւոյն բարգաւառման ընդարձակ գործին, և որչափ յառաջ կը վարէ իր պաշտօնը՝ պարբերաբար Հայոց Պատրիարքարանի վոխանորդութեան, Պատրիարքութեան և ապա Առաջնորդութեան փափուկ և ծանրագրաղ գործերով, նոյնչափ ալ մեծայոյս երազներով հ'օրօրուի, օր մը այդ չէնքին հիմը դնելու և իր յաջորդներուն թողելու այնպիսի կտակ մը, որուն կտակադիրը միշտ կենդանի ըլլալով հոկ, անոր անթերի և անվթար պահպանման, որպէս զի մի՛ դուրջ նշանախեց մը պակսի անոր ուխտէն և պայմանէն։

Օրթոտոքս եկեղեցւոյ հին ծրագիրը՝ որուն համայնապատկերն է Պալաժեանեան, Հայ. Առաքելական եկեղեցւոյ ներքին և ուրոյն բարեկարգութեան նոր փայլ մը տալու չպարեալ երեւոյթին ներքեւ, զայն ի մի ձուլելու ներքին գաղափարով սրտերը հ'ահաբեկէր, և նախորդ կալիցիններու վարչութեան օրով այլասերմն խմորներու հաւաքածոյ մըն էր։ Գէորգեան Ձեմարանի հիմնադրին հանճարեղ խորհրդոյց և իմաստուն չրջահայեցութեան պահ-

ուած էր, բացատրութեանց նոր եղանակով մը բարեփոխել տալու անոր մէն մի յօդուածին իմաստները։

Հայ. Առաքելական եկեղեցւոյ ինքնուրոյն կարգաց և կանոնաց համաձայն, համազգային ընտրութեամբ Գէորգ Դ. կաթողիկոս կը բարձրանայ յաթոռ Հայրապետութեան Ամենայն Հայոց, և ժամանակը հասած կը թուի այլևս եկեղեցւոյ վերաշինութեանը համար պատրաստած ատաղձին ձև և ուղղութիւն տալու։

Սխալ հասկացողութեամբ և նախանձու դառն մտազով, Գէորգ Դ.ի կաթողիկոսացման, իբր յաջորդ Լուսաւորչայ, ընտրութեան եղանակը ծուռ մեկնելու, և անոր անուան և համբաւին վրայ ատեր ձգելու պէս ճիգեր կը թափուին Ռուսահայ և Թրքահայ մամլոյն մէջ—որոնց այնքան սիրող և քաջալերող էր—, սակայն ինքը խոլ մնացած միշտ այդ անիմաստ մեկնութիւններուն հանդէպ, նպատակին իրագործման և արդիւնաւոր վախճանին հասնելու ելից հնարքը կը մտածէ։

Իրաւ է որ՝ խնդրոյն ներքին կողմը բարոյական է, բայց արտաքին չէնքը նիւթականի կը կարօտի։ Էջմիածին հարստահ է, ի՛ըսուի, այլ սակայն առուին բերանը այն կողմը դարձնելու է, որպէս զի աղբերահոս ջուր վազէ։ Լայնանիստ անտառ մը կայ Թէև խիտ ծառերով լեփ լեցուն և ջրառատ մեծ ուազան մը, բայց և այնպէս բառական չէ չինուածոյն չաղաքը պատրաստելու։ Ոսկի պէտք է, ոսկի՝ որ սրտերէն վազէ։

Այս ճգնաժամին մէջ, ահա, խորհրդականներու պէտքը կը զգայ. իր չուրջը կայ վանականներու ջոկատ մը, իւրաքանչիւրը իր կիրքերով և անձնական հաշիւներու կարդադրութեամբ զրաղած։ Այս չէ իր փնտռածը։ Հոսկ ապա կը գտնէ Սարգիս և Մահար արքեպիսկոպոսները, և հին ու փտած կտակներուն ոյժ ու կենդանութիւն տալով, ձոյլ ոսկիներ երեսէն կը հանէ խորասոյզ տեղերէ, որոնց պեղումը որչափ կը չարունակէ, այնչափ աւելի դժուարութեանց կը բաղխի, բայց առանց յուսահատելու յառաջ կը վարէ, մինչեւ որ առաջարները կը հալածուին և նոր ոյժերով ոգեւորուած, Ձեմարանին չինութեան մասին թափած քրտինքները բեղմնաւոր ըլլալու յոյսերը ի՛արծածին իր սրտին մէջ։ Գ.

(Շարունակելի)